PANUPAN KAEWPOOSEE

96/1 No. 4, Santisuk, Doilo, Chiang Mai, Thailand 50160 (+66) 940819207 // Panupan KP@outlook.co.th

Summary

Qualified Freelance Translator with 3 years of experience, working in wide range of translation genres, including fictions, research, business contract, manual, etc. The main translation focusing on translation between English and Thai. I'll deliver a quality translation and localization in accordance with customers' requirements in timely manner.

Skills

Translation and Localization

Subtitling

English Language

IELTS 6.5

TOEIC 845

Chinese Language

Editting and proofreading

Work history

Freelance Translation – 2021 to present.

- Provide quality translation to customers in wide range of genres.
- Previous works
 - o Novel translation Daruma (Th to Eng)
 - Manual and Social Service Guide
 - Academic researches
 - Subtitling
 - Rurouni Kenshin, broadcasting on WeTV
 - Ghost Story a YouTube channel

Part-time English Teacher 2022 – present

- Work with Language Institute, Chiang Mai University
- Provide English courses in different topics

Education

Bachelor of Arts, Chiang Mai University

English Language - 2016-2020

Master of Philosophy, Renmin University of China (中国人民大学), Beijing, China

Chinese Philosophy, Religion, and Culture

2021 – 2023 (English Taught Program)